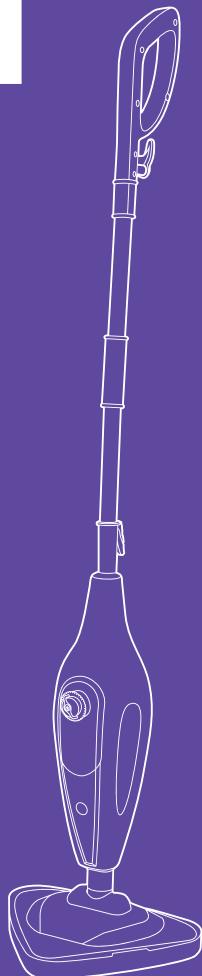


# Поддать пару?

Паровая швабра  
КТ-1069



Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

**8-800-775-56-87**

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

**[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)**

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

## **Содержание**

Общие сведения.....	4
Комплектация .....	4
Устройство паровой швабры .....	5
Подготовка к работе и использование .....	6
Чистка и обслуживание .....	8
Уход и хранение.....	9
Устранение неполадок .....	10
Технические характеристики .....	11
Меры предосторожности.....	12
Другие товары Kitfort.....	14

## Общие сведения

Паровая швабра КТ-1069 — универсальное устройство, которое поможет избавиться от пыли и грязи с помощью мощной струи пара, а также продезинфицирует обрабатываемую поверхность. Устройство оснащено резервуаром для воды емкостью 350 мл, что позволяет производить непрерывную уборку 10–15 минут.

Принцип действия паровой швабры основан на воздействии горячего пара на загрязнения. Пар проникает внутрь загрязнения, размягчая и растворяя его, а затем с помощью тряпки частички грязи смываются. Высокая температура пара способствует процессу очистки. Нерастворимое в воде загрязнение (например, жировое отложение) удаляется аналогичным образом: под действием высокой температуры пара оно размягчается, а пар вместе с механическим воздействием на загрязнение превращает его в эмульсию, состоящую из мелких частичек загрязнения и воды. Эта эмульсия затем может быть легко удалена тряпкой. Во время работы паровой швабры вода из резервуара подается в бойлер механической помпой (водяным насосом): надавливая на ручку швабры, вы прокачиваете воду в бойлер, где она испаряется, и из парового сопла выходит пар. Для паровой швабры не нужны чистящие средства, поэтому она станет идеальным решением уборки дома для аллергиков. В комплекте предусмотрена рамка для ковра, которая обеспечивает легкое скольжение насадки для пола по ковру.

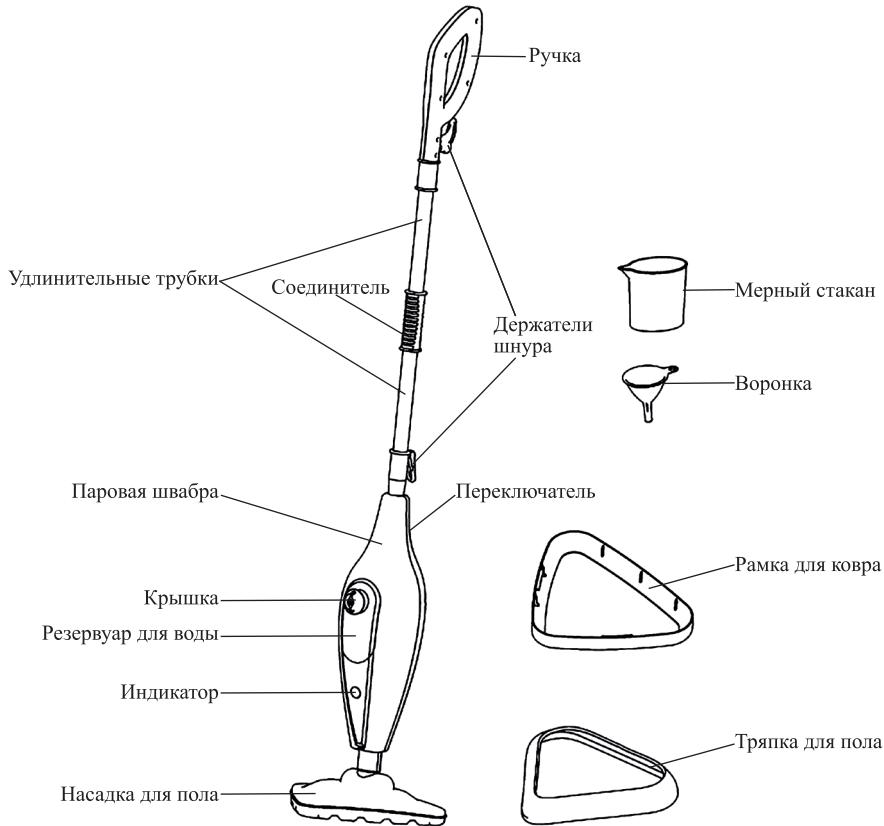
Паровая швабра обладает функцией вертикальной парковки и большим углом наклона при уборке, который поможет легко убирать пространство под мебелью. Напольная щетка закреплена на специальном шаровом шарнире с наклоном в двух плоскостях, что делает швабру очень маневренной и облегчает уборку. Также у паровой швабры предусмотрены держатели для шнура.

## Комплектация

1. Паровая швабра с крышкой резервуара для воды — 1 шт.
2. Удлинительная трубка — 2 шт.
3. Соединитель — 1 шт.
4. Ручка — 1 шт.
5. Насадка для пола — 1 шт.
6. Тряпка для пола — 1 шт.
7. Рамка для ковра — 1 шт.
8. Мерный стакан — 1 шт.
9. Воронка — 1 шт.
10. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
11. Коллекционный магнит — 1 шт.\*

\*оциально

## Устройство паровой швабры



Принцип работы паровой швабры достаточно прост. Вода из резервуара подкачивается механической помпой (водяной насос) вручную в заранее прогретый до высокой температуры бойлер. Надавливая на ручку швабры, вы прокачиваете небольшое количество воды в бойлер, где вода моментально преобразуется в пар и выходит из сопла.

**Переключатель** включает и отключает нагрев бойлера.

**Индикатор** горит, когда паровая швабра включена.

**Мерный стакан** позволит отмерить нужный объем воды, а **воронка** поможет удобно залить ее в резервуар.

**На насадку для пола** надевается **тряпка для пола**, которая закрепляется на ней с помощью шнура. Насадка для пола может вращаться в двух плоскостях.

**Рамка для ковра** облегчает скольжение насадки для пола с тряпкой по ковру и предотвращает сползание тряпки.

## Подготовка к работе и использование

### Подготовка к работе

Достаньте устройство из коробки и удалите все упаковочные материалы. Перед первым использованием соберите паровую швабру и наполните резервуар для воды.

### Сборка паровой швабры

1. Вставьте удлинительную трубку в ручку до щелчка. Фиксатор трубы должен попасть в отверстие в ручке. Вставьте трубку с ручкой в соединитель до щелчка. В соединитель вставьте вторую удлинительную трубку.
2. Вставьте удлинительные трубы с ручкой в устройство до щелчка. Фиксатор удлинительной трубы должен попасть в отверстие на паровой швабре.
3. Подсоедините насадку для пола к паровой швабре до щелчка. Фиксатор на насадке для пола должен попасть в отверстие на паровой швабре.
4. Наденьте тряпку для пола на насадку и закрепите, затянув шнурок.
5. Если вы собираетесь проводить чистку ковровых покрытий, то установите рамку для ковра. Положите ее на пол, а сверху поставьте насадку для пола с установленной тряпкой и слегка надавите.
6. Придерживайте ногой насадку для пола и отклоните удлинительную ручку назад, чтобы вывести паровую швабру из положения вертикальной парковки. Поставьте паровую швабру на пол и переведите удлинительную трубку с ручкой вперед до упора в вертикальное положение, чтобы перевести швабру в положение вертикальной парковки.

**Примечание.** Не оставляйте паровую швабру в положении вертикальной парковки с включенной подачей пара или мокрой тряпкой.

### Как залить воду

1. Убедитесь, что устройство отключено от сети, перед заполнением водой резервуара. Расположите швабру горизонтально.
2. Откройте крышку резервуара для воды и наполните его водой. Для удобства вы можете использовать мерный стакан и воронку из комплекта.

**Примечание.** Добавляйте в резервуар для воды только чистую воду с низким содержанием солей. Температура воды не должна превышать 45 °C. Не заливайте в резервуар для воды никакие чистящие средства или иные жидкости кроме воды.

3. Закройте крышку резервуара для воды.

**Примечание.** Если во время использования паровой швабры в резервуаре закончилась вода, то выключите ее и отключите от сети электропитания, и только после этого долейте воду в резервуар.

### Использование

1. Соберите паровую швабру, как описано в главе «Сборка паровой швабры».
2. Налейте воду в резервуар, как описано в главе «Как залить воду».
3. Подключите паровую швабру к сети электропитания.
4. Переведите переключатель во включенное положение «|». Начнется нагрев бойлера, индикатор будет гореть. Время нагрева составляет около 30 секунд.

**Примечание.** В зависимости от начальной температуры воды и окружающей температуры воздуха время нагрева может измениться.

5. Через 30 секунд надавите несколько раз на ручку швабры, чтобы прокачать воду в бойлер. Начнется подача пара, приступайте к уборке.
6. Во время уборки надавливайте на ручку, чтобы подача пара продолжалась. Чем реже вы надавливаете на ручку, тем меньше пара будет подаваться. Не надавливайте на ручку слишком часто, иначе вместо пара будет выходить горячая вода или пар с водой.
7. Если в резервуаре закончилась вода, переведите переключатель в выключенное положение «○» и отключите паровую швабру от сети, после этого долейте воду в резервуар.
8. По окончании работы выключите устройство, переведя переключатель в положение «○», и отключите его от сети электропитания.
9. Дождитесь, когда паровая швабра остынет. Откройте крышку, переверните швабру над раковиной и слейте остатки воды. Снимите рамку для ковра и тряпку для пола с напольной насадки. Постирайте тряпку либо прополощите ее в чистой воде в зависимости от уровня загрязнения и высушите. Не оставляйте паровую швабру с мокрой тряпкой на насадке.

**Внимание!** Во время работы некоторые части паровой швабры, тряпка для пола, очищаемая поверхность могут сильно нагреваться. Не касайтесь горячих поверхностей, чтобы не обжечься.

Не роняйте швабру на пол. Из-за ударов о пол составные части швабры могут повредиться.

### Советы

Не заливайте в резервуар для воды чистящие средства и другие добавки. В бойлере вода выпаривается, а осадки от чистящих средств остаются. Со временем отложения будут скапливаться в бойлере в значительном объеме. Это затруднит образование пара и может привести к поломке. К тому же длительное пребывание химических моющих средств в пластиковом резервуаре для воды может повредить его.

Если вы хотите использовать моющее средство для пола, вы можете налить его в ведро и намочить тряпку для пола, затем слегка отжать ее и установить на насадку.

Перед мытьем пола рекомендуется его подмети или пропылесосить для удаления пыли и грязи.

При мытье пола перемещайте прибор равномерными возвратно-поступательными движениями, отталкивая его от себя и притягивая обратно. При этом отталкивая швабру от себя, надавливайте на нее, чтобы подкачать воду в бойлер. Начинайте от дальнего угла помещения и двигайтесь к выходу, чтобы не наступать на уже вымытый пол.

Тряпка для пола собирает воду при мытье пола. Однако в зависимости от особенностей поверхности пола и интенсивности подачи пара на полу может остаться немного влаги. В этом случае рекомендуется дать полу высохнуть естественным путем. Высыхание можно ускорить с помощью вентилятора, направив его на требуемую область. Если на полу остается слишком много влаги, выключите паровую швабру, снимите тряпку для пола и тщательно ее отожмите. Грубые текстурированные полы могут порвать или повредить тряпку для пола.

Чувствительные к влаге напольные покрытия, такие как ламинат, под воздействием пара могут повредиться. Обратите внимание, есть ли на вашем ламинате маркировка «aqua». Обычно водоотталкивающими свойствами наделяются покрытия от 32 класса. Важным условием применения паровой швабры для мытья ламинированного пола является качество укладки элементов покрытия: на стыках не должно быть щелей. Замковые крепления должны быть обработаны воском, обеспечивающим надежную герметизацию. Перед использованием паровой швабры рекомендуется протестировать воздействие пара на небольшом малозаметном участке ламината: за шкафом или между креслами.

По окончании уборки снимайте тряпку с напольной насадки. Тогда пол под прибором не будет отсыревать от влажной тряпки.

Рекомендуется после уборки выливать остатки воды из резервуара для воды.

В разных регионах страны разный уровень жесткости воды. В воде могут быть соли жесткости и другие растворенные минералы. В бойлере вода выпаривается, а осадки остаются. Если солей в воде мало и вода мягкая, то хлопья накипи будут периодически осыпаться со стенок бойлера и выходить вместе с паром. Если в воде много солей, в том числе солей жесткости, то минеральные отложения будут скапливаться в бойлере в значительном объеме. Это затруднит образование пара и может привести к поломке устройства. Хлопья накипи могут засорить клапаны и патрубки. Поэтому рекомендуется использовать фильтрованную кипяченую или дистиллированную воду комнатной температуры для уменьшения образования накипи и отложений солей.

Обычные кувшинные фильтры не удаляют из воды минералы и соли. С этой задачей справляются специальные деминерализационные фильтры. К тому же при постоянном использовании простой очищенной воды резервуар для воды может покрыться плесенью или слизью от цветущей органики.

Если вы хотите использовать бутилированную питьевую воду, узнайте ее общую минерализацию (обычно указывается на этикетке) и сравните ее с показателями для водопроводной воды (их можно найти на сайте водоснабжающей организации или в интернете). Как правило, минерализация бутилированной воды составляет 100–400 мг/л. Может оказаться, что вода из-под крана имеет минерализацию в несколько раз меньшую, так что использование бутилированной воды увеличит образование накипи.

## Чистка и обслуживание

Протирайте корпус паровой швабры влажной, а затем сухой мягкой тканью.

После каждого использования сливайте остатки воды из резервуара и оставляйте резервуар с открытой крышкой, чтобы он просох. Не допускайте застаивания воды в резервуаре. Периодически промывайте резервуар для воды.

Не оставляйте швабру с тряпкой стоять на полу. Напольное покрытие может испортиться. После каждого использования снимайте тряпку, очищайте ее и просушивайте.

Тряпку рекомендуется стирать вручную. Не используйте средство для полоскания и кондиционер, чтобы тряпка хорошо впитывала загрязнения.

**Внимание! Запрещается держать паровую швабру на морозе!**

После пользования паровой шваброй в помпе и водоподводящих патрубках остается вода, которая при отрицательных температурах может замерзнуть и повредить помпу или водоподводящие трубы. В этом случае гарантия на данные повреждения не распространяется.

При поставке с завода в магазин вода из швабры удалена в достаточном количестве, чтобы не повредить патрубки. Однако если шваброй уже пользовались (например, при покупке вы тестировали ее с водой), то вам необходимо учесть этот факт в случае, когда швабра будет затем перевозиться или доставляться до места эксплуатации в зимний период.

Воду из помпы можно удалить следующим способом. Слейте воду из резервуара, включите швабру, дайте ей прогреться. Надавливайте на ручку швабры, что осуществлялась подача пара. Продолжайте это делать некоторое время (обычно хватает 2–3 минут), пока вся вода, оставшаяся в патрубках и помпе, будет прокачана, тогда подача пара сама собой прекратится. Затем выключите швабру.

Этот способ не дает полной гарантии удаления всей воды из помпы, тем не менее, он сводит риск повреждения помпы из-за замерзания воды к минимуму.

## Уход и хранение

При ежедневном использовании и хранении сматывайте шнур на держатели для шнура.

Перед хранением выливайте остатки воды из резервуара для воды и вышаривайте остатки воды из бойлера, как указано в главе «Чистка и обслуживание». Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

Перед длительным хранением разберите паровую швабру. Для этого зажмите фиксатор удлинительной трубы и потяните ее в сторону от паровой швабры. Вытащите удлинительные трубы из соединителя, поочередно зажав фиксатор трубы и потянув ее в сторону. Чтобы снять ручку с удлинительной трубы, зажмите фиксатор трубы и потяните ручку в сторону от трубы. Вы также можете снять насадку для пола с паровой швабры, зажав фиксатор и потянув насадку в сторону от паровой швабры. При длительном хранении уберите паровую швабру и все аксессуары в пакет или коробку для защиты от пыли.

## Устранение неполадок

### **Устройство не включается, индикатор не горит**

Возможная причина	Решение
Нет напряжения в сети	Проверьте наличие напряжения в сети

### **Паровая швабра оставляет воду на полу**

Возможная причина	Решение
Тряпка слишком мокрая	Снимите ее и отожмите
Вы слишком часто нажимаете на ручку, в бойлер поступает слишком много воды, она не успевает испариться, и из парового сопла выходит пар с водой	Нажимайте на ручку не слишком часто

### **Паровая швабра оставляет белесоватые пятна полу**

Возможная причина	Решение
Вы используете слишком жесткую воду	Используйте деминерализованную или дистиллированную воду
Пол слишком грязный	Проведите повторную уборку

### **Паровая швабра включена, но подачи пара нет**

Возможная причина	Решение
В резервуаре закончилась вода	Добавьте воду в резервуар
После транспортировки и хранения на складе клапан обратного давления в помпе мог пересохнуть и залипнуть	Залейте воду в резервуар для воды, дождитесь нагрева, начните прокачивать воду, нажимая на ручку. Через некоторое время работоспособность помпы восстановится, при каждом нажатии вода начнет подкачивать в бойлер, пар начнет выходить из парового сопла
Вы не нажимаете на ручку швабры, вода не подается в бойлер	Это не является неисправностью. Данная модель паровой швабры не оснащена автоматической помпой, требуется прокачивать воду из резервуара в бойлер вручную, нажимая на швабру

### **Капли воды выходят вместе с паром из парового сопла**

Возможная причина	Решение
Пар может конденсироваться в патрубках, паровом сопле и насадке, затем конденсат выходит вместе с паром наружу	Это нормальное явление, обусловленное конструкцией паровой швабры и законами физики
При первом использовании патрубки не прогреты до нужного уровня, поэтому в первую минуту возможен выход конденсата вместе с паром	Подождите, через минуту проблема устраниется сама

### Паровая швабра падает

Возможная причина	Решение
Из-за особенностей конструкции швабра может упасть во время нахождения в вертикальной парковке, если ее нечаянно задеть	Не роняйте паровую швабру на пол. Из-за ударов о пол внутренние или внешние части швабры могут повредиться, а также может треснуть рукоятка или разбиться резервуар для воды

**Внимание!** На заводе во время производства паровых швабр их включают и проверяют, поэтому в резервуаре и помпе могут остаться следы воды. Если при покупке вы увидели в резервуаре капли конденсата, это нормально и означает, что паровая швабра была проверена на заводе. Вода из помпы после проверки удаляется. Паровая швабра поставляется с закрытым резервуаром, поэтому остатки воды в ней могут не высыхать.

Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru), приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенной на дне или на задней части корпуса устройства.

По вопросам приобретения расходных материалов или аксессуаров пишите нам на [osh@kitfort.ru](mailto:osh@kitfort.ru).

### Технические характеристики

- Напряжение: ~220–240 В, 50/60 Гц
- Мощность: 1500 Вт
- Класс защиты от поражения электрическим током: I
- Емкость резервуара: 350 мл
- Время нагрева: 30 с
- Подача пара: 26 г/мин
- Время работы: 10–15 мин
- Длина шнура: 4,7 м
- Размер устройства: 300 × 215 × 1220 мм
- Размер упаковки: 195 × 170 × 500 мм
- Вес нетто: 2,0 кг
- Вес брутто: 2,3 кг

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год

Товар сертифицирован



Производитель: Нинбо Мянъбо Илектрик Эплаенс Ко., Лтд. Суцзяоань Вилидж, Юйяо, Китай.

Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литер П, помещ. 3-Н.

Страна происхождения: Китай.



Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литера П, помещ. 3-Н.

Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отдельить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### **Условия гарантии**

Засорение бойлера, патрубков, клапана или резервуара для воды органическими, солевыми или минеральными отложениями не является гарантийным случаем. Во избежание образования отложений требуется использовать дистиллиированную воду.

Механическое повреждение корпуса, аксессуаров или составных частей устройства не является гарантийным случаем.

Запрещается добавлять моющие средства в резервуар для воды во избежание его засорения. Случай засорения резервуара для воды, бойлера, напольной насадки или патрубков моющими средствами не являются гарантийными случаями.

Устройство имеет вертикальную конструкцию, поэтому необходимо с определенной аккуратностью относиться к парковке прибора в вертикальном положении, чтобы не допустить его падения. Падение устройства может привести к различным механическим повреждениям его элементов: сколы и трещины на корпусе, повреждение пластика — это все не является гарантийным случаем.

### **Меры предосторожности**

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте паровую швабру только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением паровой швабры к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.

4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите прибор, взявшись за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.
6. Не используйте паровую швабру, если шнур питания, вилка или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться прибором только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с прибором.
8. Контролируйте работу прибора, когда рядом находятся дети или домашние животные.
9. Не включайте прибор без воды. Это может привести к повреждению устройства.
10. Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Выключите его и отключите от сети, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания.
11. Корпус прибора может сильно нагреваться во время работы. Не касайтесь горячих поверхностей руками. Будьте осторожны! Возможен риск получения ожога!
12. Устанавливайте прибор только на устойчивую горизонтальную поверхность. Устанавливайте прибор так, чтобы дети не могли случайно дотронуться до горячих поверхностей прибора.
13. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
14. Не допускайте падения прибора и не подвергайте его ударам.
15. Храните устройство в недоступных для детей местах.
16. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.
17. Прибор имеет нагреваемую поверхность. Лица, не чувствительные к нагреву, должны быть осторожны при использовании прибором.
18. Если из корпуса устройства вытекает вода, прибором пользоваться нельзя.
19. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
20. Не добавляйте моющие средства в резервуар для воды.
21. Не направляйте пар на людей, животных, растения или электрические приборы.
22. Избегайте попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов внутрь корпуса устройства, на шнур питания и переключатель.

## Другие товары Kitfort



### Аэрогриль KT-2235

- 5 автоматических программ + ручные настройки
- емкость корзины — 2,6 л
- мощность 1300 Вт



### Вертикальный пылесос KT-5105

- 2 в 1: вертикальный и ручной пылесос
- емкость пылесборника — 900 мл
- мощность 600 Вт



### Настольные часы KT-3309

- беспроводная зарядка Qi
- 3 режима подсветки
- встроенный будильник



### Вакууматор KT-1526

- автоматическая упаковка
- вакуумирует сухие и влажные продукты
- режим вакуумирования в контейнеры





## Всегда что-то новенькое!

Kitfort – современный и креативный бренд, который предлагает покупателям не только качественные товары по выгодной цене, но и радует подарками, конкурсами и живым интерактивом! Тысячи пользователей следят за нашими обновлениями и розыгрышами в социальных сетях. Присоединяйтесь к нам и вы!

Приветствуем вас в нашей группе «Вконтакте»! Каждую неделю мы разыгрываем там десятки призов бытовой техники Kitfort. Участвуйте в морских боях, лотереях, творческих конкурсах и делайте репосты. Адрес группы: [vk.com/kitfort](https://vk.com/kitfort)

Если вы любите смотреть видео, введите в поиске YouTube: «Kitfort Show» и наслаждайтесь веселыми скетчами на нашем канале. В каждом новом выпуске мы разыгрываем самые популярные товары и новинки компании за комментарии от подписчиков. А содержание видеороликов заставит вас от души посмеяться и стать нашим другом и ценителем того, что мы делаем.

Подписывайтесь и будьте в деле вместе с Kitfort!

[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

8-800-775-56-87